

KIROL INSTALAZIOEN ABONUA ABONO PARA INSTALACIONES DEPORTIVAS	2018	4. Hiruhila. 4.º Trimestre
• Haurra 3 -18 / De 3 a 18 años	59,55 €	17,85 €
• Heldua + 18 / De más de 18 años	119,05 €	35,65 €
• Ikaslea - Langabetua / Estudiantes y desempleados	59,55 €	17,85 €
• Jubilatua - Pentsioduna / Jubilados y pensionistas	59,55 €	17,85 €
• Familiarra / Familiar	177,50 €	53,40 €

FRONTOIA FRONTÓN		
• Kantxa ordubete / 1 hora cancha		11,85 €
• Argiaren erabilera: Orduko / Utilización de luz: Por hora		5,95 €
• Ordubete (<18 urte, %50 beherapena)		
1 hora (menores 18 años, reduc. 50%)		5,95 €
• Sarrera: EZ ABONATUA / Entrada: NO ABONADO		2,35 €

IGERILEKUA PISCINAS		
Sarrerak / Entradas:		
• Umeak (3-18 urte) / Menores (3-18 urte)		2,20 €
• Hedueak (+ 18 urte) / Mayores (+ 18 urte)		5,05 €
• Ikasleek eta langabetuek sarrearen %75 ordainduko dute Los estudiantes y parados abonarán el 75% del valor de la entrada		3,80 €
• 10 Sarrerako bonoa / Bono 10 entradas piscina		44,10 €

KIROL IKASTAROK CURSOS DEPORTIVOS	Abonatu / Abonado Hilabete / Hiruhilab. Mes / Trimest.	Ezabonatu / No abonado Hilabete / Hiruhilab. Mes / Trimest.
ZIKLO, FIT TONE, ZIKLO-POWER ETA ANTZERAKOAK CICLO, FIT TONE, CICLO-POWER Y SIMILARES		
(1 ordu/astean) hilabetea / (1 hora/semana) al mes	18,95 € / 56,85 €	30,80 € / 92,40 €
(1,5 ordu/astea) hilabetea / (1,5 hora/semana) al mes	30,80 € / 92,40 €	36,75 € / 110,25 €
(2 ordu/astean) hilabetea / (2 hora/semana) al mes	36,75 € / 110,25 €	42,70 € / 128,10 €
(3 ordu/astean) hilabetea / (3 hora/semana) al mes	42,70 € / 128,10 €	54,60 € / 163,80 €

AEROBIC, ZUMBA, PILATES, TRX ETA ANTZERAKOAK AEROBIC, ZUMBA, PILATES, TRX Y SIMILARES	Abonatu / Abonado Hilabete / Hiruhilab. Mes / Trimest.	Ezabonatu / No abonado Hilabete / Hiruhilab. Mes / Trimest.
(1 ordu/astean) hilabetea / (1 hora/semana) al mes	17,85 € / 53,55 €	23,75 € / 71,25 €
(1,5 ordu/astea) hilabetea / (1,5 hora/semana) al mes	22,55 € / 67,65 €	30,80 € / 92,40 €
(2 ordu/astean) hilabetea / (2 hora/semana) al mes	30,80 € / 92,40 €	36,75 € / 110,25 €
(3 ordu/astean) hilabetea / (3 hora/semana) al mes	36,75 € / 110,25 €	45,10 € / 135,30 €

MANTENU GIM., GIM. ERRITMIKOA, 3. ADINEKO GIM. ETA ANTZERAKOAK GIM. MANTENIMIENTO, GIM. RITMICA, GIM. 3.º EDAD Y SIMILARES	Abonatu / Abonado Hilabete / Hiruhilab. Mes / Trimest.	Ezabonatu / No abonado Hilabete / Hiruhilab. Mes / Trimest.
Ikastaro bereziak / Curso especial		
(3 ordu/astean) hilabetea / (3 horas/semana) al mes	22,55 € / 67,65 €	34,40 € / 103,20 €
(2 ordu/astean) hilabetea / (2 horas/semana) al mes	17,85 € / 53,55 €	29,65 € / 88,95 €
3. Adineko gimnasia (2 ordu/astean) hilabetea Gimnasia 3ª Edad (2 horas/semana) al mes	17,85 € / 53,55 €	23,75 € / 71,25 €

INSTALAZIOEN ALOKAIRUAK ALQUILER DE INSTALACIONES		Gazteak <18
Kantxa: ordubete argiarekin / Pista: 1 hora con luz	29,65 €	14,80 €
Kantxa: ordubete argirik gabe / Pista: 1 hora sin luz	17,85 €	8,85 €
Kantxa: ordubete 1/3 argirik gabe / Pista: 1/3 sin luz	11,85 €	5,95 €
Kantxa: ordubete 1/3 argiarekin / Pista: 1/3 con luz	23,75 €	11,85 €

ZERBITZUEN PREZIOAK / PRECIOS DE LOS SERVICIOS	Abonatu / Abonado	Ezabonatu / No abonado
Sarrera kiroldegia / Entrada	0,00 €	2,35 €
Kirol txartela berria galtzeagatik / Reposición pérdida carnet	2,35 €	0,00 €

SAUNA-LURRIN BAINUA / SAUNA-BAÑO VAPOR		
Sarrera Sauna / Entrada	0,00 €	4,75 €
Bonua: 10 saio / sesiones	0,00 €	41,60 €
MUSKULAZIOA / MUSCULACION		
Muskulazioa gela: Gelara sarrera / Sala musculación: Entrada sesión	0,00 €	5,95 €
Muskulazio taulen serbitzua / Servicio tablas musculación	11,85 €	11,85 €
Muskulazio gela: hilean / Sala musculación: Al mes	0,00 €	30,85 €

2018 EGUTEGIA ETA ORDUTEGIA CALENDARIO Y HORARIO

KIROLDEGIA / POLIDEPORTIVO

URTARRILA / ENERO	OTSAILA / FEBRERO	MARTXOA / MARZO
1 2 3 4 5 6 7	1 2 3 4	1 2 3 4
8 9 10 11 12 13 14	5 6 7 8 9 10 11	5 6 7 8 9 10 11
15 16 17 18 19 20 21	12 13 14 15 16 17 18	12 13 14 15 16 17 18
22 23 24 25 26 27 28	19 20 21 22 23 24 25	19 20 21 22 23 24 25
29 30 31	26 27 28	26 27 28 29 30 31

APIRILA / ABRIL	MAIATZA / MAYO	EKAINA / JUNIO
1	1 2 3 4 5 6	1 2 3
2 3 4 5 6 7 8	7 8 9 10 11 12 13	4 5 6 7 8 9 10
9 10 11 12 13 14 15	14 15 16 17 18 19 20	11 12 13 14 15 16 17
16 17 18 19 20 21 22	21 22 23 24 25 26 27	18 19 20 21 22 23 24
% 24 25 26 27 28 29	28 29 30 31	25 26 27 28 29 30

UZTAILA / JULIO	ABUZTUA / AGOSTO	IRAILA / SEPTIEMBRE
1	1 2 3 4 5	1 2
2 3 4 5 6 7 8	6 7 8 9 10 11 12	3 4 5 6 7 8 9
9 10 11 12 13 14 15	13 14 15 16 17 18 19	10 11 12 13 14 15 16
16 17 18 19 20 21 22	20 21 22 23 24 25 26	17 18 19 20 21 22 23
% 24 25 26 27 28 29	27 28 29 30 31	24 25 26 27 28 29 30

URRIA / OCTUBRE	AZAROA / NOVIEMBRE	ABENDUA / DICIEMBRE
1 2 3 4 5 6 7	1 2 3 4	1 2
8 9 10 11 12 13 14	5 6 7 8 9 10 11	3 4 5 6 7 8 9
15 16 17 18 19 20 21	12 13 14 15 16 17 18	10 11 12 13 14 15 16
22 23 24 25 26 27 28	19 20 21 22 23 24 25	17 18 19 20 21 22 23
29 30 31	26 27 28 29 30	% 25 26 27 28 29 30

- Lan Egunak / Dias Laborables
- Larunbatak-igandeak / Sábados domingos
- Igandeak / Domingos
- Udako ordutegia / Horario verano
- Udako larunbatak / Sábados verano
- ITXITA / CERRADO

IGERILEKUA / PISCINAS

Ekainaren 9tik Irailaren 9ra
Del 9 de junio al 9 de septiembre

11:00 - 20:00
Egunero / Todos los días

U.
Urretxuko udala

Kiroldegia: 943 03 80 92
Frontoia: 943 72 46 62
Igerilekua: 943 72 61 18
www.urretxu.eus

URRETXU

ABONUA UDAL

KIROL TXARTELA

ABONO CARNET MUNICIPAL DEPORTES 2018



U.
Urretxuko udala

Aldiri kiroldegia
Ederrena Pilotalekua
Pagoeta Igerilekua
zure zerbitzura!
¡a su disposición!

A ABONATU TXARTEL MOTAK TIPOS DE CARNETS

- **BANAKAKO HELDUA:** 18 urtetik gorako pertsonak
- **BANAKAKO HAURRA:** 3 - 18 urte bitarteko pertsonak
- **BANAKAKO IKASLEA / LANGABETUA:** Ondorengo egoeretan dauden pertsonak eskatu ahal izango dute:
 - Ikasle txartela duten ikasleak
 - Langabetuak: Lanbidearen Txostena: izen ematearen aldiei buruzkoa, langabetu egoeraren datarekin
- **BANAKAKO JUBILATUA/PENSIODUN:** Ondorengo egoeran dauden pertsonak eskatu ahal izango dute:
 - Jubilatua / pentsiodun egoeran dauden pertsonak
- **FAMILIARRA:** Nahi duten familia guztiek eskatu ahal izango dute kirol txartel familiarra; hortaz, familia-unitate berean diru-sarrerarik ez duten kide guztiei egingo zaie abonatu txartela, 23 urtetik beharoko seme-alaba kopurua kontuan izan gabe.

- **INDIVIDUAL ADULTO:** Personas a partir de 18 años cumplidos.
- **INDIVIDUAL INFANTIL:** Personas comprendidas entre los 3 y los 18 años.
- **INDIVIDUAL ESTUDIANTE / PARADO:** Podrán solicitarlo aquellas personas comprendidas en las siguientes situaciones:
 - Estudiantes con carnet de estudiante
 - Personas en paro: Informe Lanbide periodos inscripción con fecha situación desempleado/a
- **INDIVIDUAL JUBILADO/PENSIONISTA:** Podrán solicitarlo aquellas personas comprendidas en las siguientes situaciones:
 - Personas en situación de jubilado/pensionista
- **FAMILIAR:** Todas las familias que lo deseen podrán solicitar su carné deportivo familiar, con el que se expedirá un Carnet de Abonado a todos los miembros de la misma unidad familiar que no dispongan de ingresos independientemente del número de hijos menores hasta 23 años.

B EZAUGARRIAK CARACTERISTICAS

Ondorengo abantailak eta deskontuak lortzeko aukera ematen du txartel honek:

DOAKO ERABILERA HONAKO HAUTAN:

- Kiroldegiko muskulazio, lan anitza eta kardiobaskular geletara sarbide librea
- Denboraldi osoan zehar udako igerilekura sarbidea
- Saunak (erabilera arauen arabera)
- Kantxako alokairuentzat doako sarrera

DESKONTUAK:

- Jarduera gidatuak eta denboraldiko klase kolektiboak
- Eskain litezkeen ikastaro trinkoak edo puntualak
- Pista alokairuak: kiroldegiko kantxa eta pilotalekua
- Udako jarduerak

BESTE ABANTAILA BATZUK:

- Pisten erretserbak erabilgarri dauden orduen arabera egin ahal izango dira
- Txartel bera erabili ahal izango da instalazio guztietara sartzeko
- Ordaintzeko erosoa, banketxeko helbideratze bidez
- Inskripzioa hiruhilabeteko jardueretarako berritzeko aukera

Es un carnet, con el cual se obtienen las siguientes ventajas y descuentos:

UTILIZACIÓN GRATUITA DE:

- Acceso libre a las Salas de Fitness del Polideportivo Aldiri
- Acceso durante toda la temporada a las Piscinas de Verano
- Saunas (Según normas de uso)
- Entrada gratuita para alquileres cancha

DESCUENTOS EN:

- Actividades dirigidas y clases colectivas de temporada
- Cursos Intensivos o puntuales que pudieran ofrecerse
- Alquileres de pistas : cancha polideportiva y frontón
- Actividades de verano

OTRAS VENTAJAS:

- Las reservas de las pistas se podrán realizar en función de las horas disponibles
- Se podrá utilizar la misma tarjeta para acceder a todas las instalaciones
- Comodidad de pago por domiciliación bancaria
- Posibilidad de renovar la inscripción a actividades de carácter trimestral

C TASAK ETA ZERBITZUAK TASAS Y SERVICIOS

- Tasa hau urtekoa da, urtarrilaren 1etik abenduaren 31ra
- 4. hiruhilabetekoa: urritik abendura bitartean egingo da, eta goian zehaztutako zenbatekoa ordainduko da.
- Txartel guztiek daukate urteko izaera, eta berritu egin beharko dira denboraldi batetik bestera.
- Txartela hondatu, galdu edo beste edozein arrazoiengatik, aldatu egin behar bada, 2,35 euro ordainduko dira.

Udaleko Kirol Zerbitzuek abonatuentzako eta ez abonatuentzako ikastaroen eskaintzaren berri emango dute; hiruhilabeteka erabakiko dira, udako denboraldia

ABONUA / ABONO	Urtekoa / Anual	4. hiruhilab./Trimestr.
Haurra 3-18 / Individual Infantil 3-18 años	59,55 €	17,85 €
Heldua +18 / Individual adulto + 18 años	119,05 €	35,65 €
Jubilatu-pentsioduna / Individual Jubilado-Pensionista	59,55 €	17,85 €
Ikaslea-langabetua / Estudiante-Desempleados/as	59,55 €	17,85 €
Familiarra / Familiar	177,50 €	53,40 €

- Esta tasa es anual, del 1 de enero al 31 de diciembre.
- 4º Trimestre: Se expide entre los meses de octubre a diciembre, se abonará la cantidad señalada.
- Todos los carnets tendrán carácter anual, teniendo que renovarlo de una temporada a otra.
- Por cambio de Carnet, por deterioro, pérdida o cualquier otra causa, se abonarán 2,35 euros.

Los Servicios Deportivos Municipales, informarán de la oferta de cursos para abonados y no abonados, que se determinarán por trimestres, a excepción de la temporada de verano.

D DENBORALDIAK TEMPORADAS

KIROLDEGIKO IKASTAROEN DENBORALDIAK

Hiruhilabetekoen hasiera eta amaiera datak:

1. hiruhilabetekoa: Urtarrilaren 3tik martxoaren 28ra
2. hiruhilabetekoa: Apirilaren 4tik ekainaren 29ra
3. hiruhilabetekoa: Irailaren 19tik abenduaren 21era

UDAKO KANPAINA: Uztailaren 3tik - uztailaren 27ra
Irailaren 3tik - irailaren 14era

KANPOKO IGERILEKUEN DENBORALDIA: Ekainaren 9tik - irailaren 9ra

PERIODOS DE LOS CURSOS DEL POLIDEPORTIVO

Las fechas de inicio y fin de cada trimestre serán las siguientes:

- 1er Trimestre: 3 de Enero - 28 de Marzo
- 2º Trimestre: 4 de Abril - 29 de Junio
- 3er Trimestre: 19 Septiembre - 21 de Diciembre

CAMPAÑA VERANO UDA: 3 Julio - 27 Julio

3 Septiembre - 14 Septiembre

PERIODO APERTURA PISCINA EXTERIOR: 9 Junio - 9 Septiembre

